



PUBLIC NOTICE OF THE REVISION OF THE LIST OF ELECTORS

POLL OF NOVEMBER 7, 2021

PUBLIC NOTICE is hereby given by Me Chantale Bilodeau, returning officer, that:

1. The municipal list of electors was filed with the office of the municipality on October 4, 2021, and it is currently under review.
2. **In order to vote**, you must be entered on the list of electors.
3. **You have the right to be entered on the list of electors if:**
 - You will be 18 years of age on polling day.
 - On September 1, 2021:
 - you had the Canadian citizenship;
 - you were not under curatorship;
 - you had not been convicted of a corrupt electoral practice in the previous five years.
 - In addition, you must meet **one** of the following two conditions on September 1, 2021:
 - Be domiciled on the territory of the municipality and for at least six months in Québec;
 - For at least 12 months, own a building or occupy a business establishment located on the territory of the municipality.

NOTE: If you are not domiciled in the municipality and want to exercise your voting right, you will need to send an application for entry or a power of attorney, as the case may be, to the returning officer.

4. **To know if you are registered on the list of electors**, you can verify if your name appears on the voter information card that you should receive at your address between October 13 and 18 or consult the list of electors at the office of the returning officer. If you are not registered and you are an elector residing in the municipality, you may present yourself on the days and times indicated below to submit an application for registration, striking or correction before the board of revisors:

City Hall
Council chamber
60 Martin Avenue
Dorval

Monday October 18, 2021: 10 a.m. to 1 p.m. and 2:30 p.m. to 5:30 p.m.
Tuesday October 19, 2021: 2:30 p.m. to 5:30 p.m. and 7 p.m. to 10 p.m.
Wednesday October 20, 2021: 10 a.m. to 1 p.m.

5. **To apply for entry of a person domiciled in the territory of the municipality**, the person who applies must indicate the previous address of the person's domicile and present two documents: one indicating the name and date of birth of the person and the other, his or her name and domicile address.
6. **To submit a written application for entry, correction or striking from the list of electors** to the returning officer you must be domiciled in the municipality and be in one of the following situations:
 - You are domiciled or lodged in an eligible health establishment;
 - You are unable to travel for health reasons or you are a caregiver domiciled at the same address as such a person;
 - You will be 70 years of age or older on polling day;
 - You must comply with an order or recommendation for isolation from public health authorities because you:
 - returned from a trip abroad within the last 14 days;
 - were diagnosed with COVID-19 and you are still considered a carrier of the disease;
 - are showing COVID-19 symptoms;
 - have been in contact with a suspected, probable or confirmed case of COVID-19 within the last 14 days;
 - are waiting for a COVID-19 test result.

This application must be accompanied by a copy of two documents: one showing your name and date of birth and the other showing your name and domiciliary address. If you are domiciled or you lodged in an eligible health establishment, these documents may be replaced by an attestation from a staff member confirming your identity and place of residence.

To obtain the required forms, contact the returning officer. She must then have received them no later than October 20, 2021, 1 p.m.

- 7. You may vote by mail** if you are in one of the above-described situations and you are entered on the list of electors. To do so, you must make a verbal or written request to the returning officer no later than October 27, 2021.

If you are requesting to vote by mail because you must comply with an order or a recommendation from public health authorities to isolate, your request can only be made as of October 17, 2021, and will be valid for the current poll only. If you are in situation other than those above, your application will be valid for the current poll and any recommenced proceedings arising from this election.

8. To contact the returning officer:

City Hall
60 Martin Avenue, Dorval, Québec, H9S 3R4
514 633-4140
presidantelection@ville.dorval.qc.ca

Given in Dorval on October 13, 2021.

Me Chantale Bilodeau
Returning officer